

A 322

14

15

16

17

18

19

20

3

38

40

100



589429 - 589461 III

Mag. St. Dr.



Addg. 17  
589445m

*Actum in Curia Regia Var-  
saviensi Die Trigesima Men-  
sis Junii Anno Domini  
Millesimo Septingentesimo  
Nonagesimo Primo.*

**A**D Officium & Acta praesentia Castrensia Capitanealia Varsaviensis personaliter veniens Magnificus Antonius Siarczyński Sacrae Regiae Majestatis, & Comitiorum Ordinariorum Generalium, atque Considerationis Generalis Regni, Secretarius, eidem Officio & Actis illius Constitutionem infrascriptam obtulit, & ad ingrossandum in Acta praesentia porrexit tenoris talis:

*Urządzenie wewnętrzne Miast Wolnych Rzeczypospolitey w Koronie i w Wielkim Księstwie Litewskim.*

I.

*Skład Ludu Miejskiego.*

1. **L**ud Miejski każdego Miasta Wolnego składać się będzie z tych Mieszkańców Miasta, którzy przyjęli Prawo Miejskie, i zapisani są w Księgę Mieszczan.

2. Ta Księga ma być dwójaka: jedna dla samych Possessyonatów, druga dla niepossessyonatów.

3. Księga Mieszczan Possessyonatów ma być uformowana na wzór Księg Ziemiańskich, w którą zapisani być mają wszyscy Dziedzice, ich Synowie letni, Bracia nie dzielni, Zastawnicy i Dożywotnicy Chrześcianie, którzy w przeciągu trzech Miesięcy od daty nabycia Possessyi, Prawo Miejskie przyjąć i w tę Księgę wpisać się obowiązani będą; tudzież Przychodnie z Zagranicy, przynoszący z sobą Warsztaty, lub Kapitały; a któryby z Possessyonatów nie wpisał się w Księgę Possessyonatów Miejskich, ten prerogatyw tymże Obywatelom służących używać nie będzie; Juryzdykcji iednak Miejskiej z Possessyi, podług Prawa, podlegać ma.

4. Księga Mieszczan niepossessyonatów zamykać w sobie powinna każdego Mieszkańcę Miasta bawiącego się w nim handlem, rzemiosłem, lub iakąkolwiek mieyscową Professyą, albo służbą Miejską publiczną. Do tych Księg sami tylko Ludzie wolni, z Prawa nikomu nie podlegli wpisani być mają.

5. Rozległość Miasta rozumieć się ma do ostatniego domu, kończącego Przedmieście, lub ulicę, w całym okręgu.

A

II.



## II.

### *Zgromadzenie Ludu Miejskiego.*

1. Lud Miejski zgromadzać się będzie na Ratusz, w czasach niżej przepisanych; a gdyby nie było Ratusza, lub go jaki zniszczył przypadek; wtedy Magistrat oznaczy miejsce przyzwoite na zgromadzenia Ludu, dopóki nie stanie Ratusz.

2. Każdy z Ludu Miejskiego, równych Praw i swobód wolności używać będzie, lecz na zgromadzeniach ci tylko miejsce i głos mieć będą, którzy w Xiędze Possessyonatów zapisani zostaną.

3. Ci jednak Possessyonaci miejsca i głosu mieć niebędą: 1. Którzy nie skończyli lat 18. wieku swego. 2. Którzy oddali pod rozbiór Wierzycielom swój majątek. 3. Którzy są pod Kondemnata, lub *Crimine notati*. 4. Którzy są w aktualnej służbie Wojskowej.

4. Miasta od kilkudziesiąt, aż do 100. kilkudziesiąt Possessyonatów mające, składać będą tylko jedno Zgromadzenie. Mające zaś od 600. aż do 1000. Possessyonatów, dzielić się będą na dwa Zgromadzenia; od 1000. aż do 1500. dzielić się będą na trzy Zgromadzenia, i tak dalej powiększając się nową liczbą 500. Possessyonatów, rozdzielając się będą na więcej Zgromadzeń, tak dalece: żeby w jednym Zgromadzeniu nie było mniej nad 300. ani więcej, nad 500. kilkadziesiąt Possessyonatów.

5. Każda część Miasta składająca osobne Zgromadzenie, nazywać się będzie Cyrkułem, i znaczyć w ogóle Miast wszystkich tyle, ile znaczy jedno w szczególności Miasto Cyrkułów nie mające; względem zaś ogółu tego Miasta, którego jest częścią, znaczyć będzie część jego nieoddzielna, jedno ciało składająca.

6. Każdy Cyrkuł, oraz Miasto, mające tylko jedno Zgromadzenie, dzielić się będzie na Dozory. A każdy Dozór nie może mieć mniej nad 100. ani więcej, nad 200. Possessyonatów.

## III.

### *Zgromadzenia i Elekcyje.*

Pierwszym celem Zgromadzeń Ludu w Miastach i Wydziałach, są Elekcyje, jedne *Miejskowe*, drugie *Wydziałowe*.

## IV.

### *Zgromadzenia i Elekcyje Miejskowe.*

1. Elekcyje *Miejskowe* będą dwoiakie, jedne Elekcyje *Miejskowe szczególne*; a te odprawiać się będą w Miastach nie mających Cyrkułów, oraz w Każdym Cyrkułe Miejskim; drugie Elekcyje *Miejskowe ogólne*; a te być nie mogą, tylko w Miastach, które się dzielą na Cyrkuły.

2. Na Elekcyje *Miejskowe szczególne* w Mieście nie mającym Cyrkułów, Obywatele w Miejskiej Xiędze Possessyonatów zapisani zgromadzać się i wybierać będą. 1. Jednego Dyrektora i czterech Assessorów do porządku Zgromadzenia na czas Elekcyi. 2. Jednego Woytę i czterech Radnych do Magistratu. 3. Jednego Burmistrza i czterech Sędziów do Sądu Miejskowego. 4. Czterech Ławników. 5. Jednego Kaszycera. 6. Nakoniec Deputatów na Zgromadzenie Wydziałowe w liczbie niżej przepisanej.

3. Na Elekcyje *Miejskowe szczególne* w Miastach podzielonych na Cyrkuły, każdego Cyrkułu z osobna Obywatele w Miejskiej Xiędze Possessyonatów zapisani zgromadzać się i obierać będą u siebie. 1. Jedne-



8  
dnego Dyrektora i czterech Assessorów do porządku Zgromadzenia na czas Elekcji. 2. Jednego Woyta i Sześciu Ławników. 3. Jednego Burmistrza i czterech Sędziów do Sądu Miejscowego Cyrkularnego. 4. Piętnastu Gminnych, a to jedynie tylko na następujące Zgromadzenie Miejscowe *ogólne*. 5. Nakoniec Deputatów na Zgromadzenie Wydziałowe, w liczbie niżej przepisanej.

4. Na Elekcye Miejscowe *ogólne* w Miastach, które się dzielą na Cyrkuły, Gminni obrani w Cyrkułach, zgromadzać się będą do głównego w Mieście Ratusza, i obiorą: 1. Dyrektora i czterech Assessorów, do porządku Zgromadzenia swego na czas Elekcji, a to z pośród siebie. 2. Jednego Prezydenta i jednego Vice-Prezydenta. 3. Radnych do Magistratu w liczbie iaka przypadnie, licząc po trzech, względem każdego Cyrkułu, w Miastach mających najwięcej trzy Cyrkuły; po dwóch zaś w Miastach, które mają więcej iak trzy Cyrkuły. 4. Jednego Kassjera.

5. Wszystkie Elekcye Miejscowe *szczególne*, odprawiać się będą co dwa lata w dniu 7. Kwietnia; Elekcye zaś Miejscowe *ogólne*, co dwa lata w dniu 14. Kwietnia: do czego Rokiem Normalnym będzie Rok Seymowy Ordynaryiny.

## V.

### *Zgromadzenia i Elekcye Wydziałowe.*

1. Zgromadzenie Wydziałowe składać się będzie z Deputatów obranych na Elekcjach szczególnych Miast Cyrkułów nie mających, oraz Cyrkułów Miejskich.

2. Na tych Zgromadzeniach Wydziałowych Miasto niemające 100. Possessyonatów, będzie mieć tylko 1go. Deputata: Miasto mające od 100. aż do 300. Possessyonatów, mieć będzie dwóch Deputatów: Miasto, lub Cyrkuł, mające od 300. aż do 600. Possessyonatów, mieć będzie trzech Deputatów.

3. Gdyby które Miasto do tej wielkości przyszło, żeby więcej nad 9. składało Cyrkułów; tedy za przybyciem 10go Cyrkułu, straci po jednym Deputacie z każdego Cyrkułu; za przybyciem 11go. Cyrkułu; straci po dwóch Deputatów; po czym, choćby więcej Cyrkułów przybywało, każdy z nich nie może mieć więcej, iak jednego Deputata.

4. Takowi Deputaci od Miast i Cyrkułów, swego *respectively* Wydziału, zbierać się będą na Główny Ratusz Miasta, za Miasto Appellacyine temuz Wydziałowi Prawem oznaczonego.

5. Tak zgromadzeni Deputaci obierać będą: 1. Jednego Dyrektora i 4rech Assessorów, do porządku Zgromadzenia Wydziałowego z pomiędzy siebie. 2. Jednego Plenipotentą Wydziałowego na Seym. 3. pięciu Sędziów Appellacyinyh, i tyleż zastępców tychże. 4. Tyle Kommissarzów Miast do Kommissyów Woiewódzkich, lub Powiatowych, ile jest tychże Kommissyów w obrębie jednego Wydziału, wybierając po trzech Kommissarzów do każdej Kommissyi, z Miast w obrębie Kommissyi leżących.

6. Elekcye Wydziałowe odprawiać się będą co dwa lata w dniu dziewiątym Maia w Roku Seymowym Ordynaryinym.

## VI.

### *Prawidła powszechne wszystkim Zgromadzeniom i Elekcyom.*

1. Każda Elekcya odprawiać się ma w dzień wyznaczony, z mocy Prawa tego, za uderzeniem w Dzwon Ratuszny, o godzinie osmej ranney.

A2

2. Na



2. Na każdym Zgromadzeniu przed obraniem Dyrektora i Assessorów, do porządku Zgromadzenia, zagaiać i prezydować będzie pierwszy z porządku Urzędnik Miejski przytomny, jeżeli sam Kandydatem nie jest.

3. Na każdym Zgromadzeniu Wydziałowym Deputatów, a miejscowym ogólnym Gminnych, zagaiać i prezydować będzie pierwszy Deputat, lub Gminny, tego Miasta, lub Cyrkułu, w którego Ratuszu odprawiać się będzie to Zgromadzenie.

4. Zagaiający Zgromadzenie, zacznie Sessya od przeczytania Prawa tego: Poczym jeżeli Zgromadzenie będzie Wydziałowe, al' o Miejscowe ogólne, wtedy każdy Deputat na Zgromadzenie Wydziałowe, a każdy Gminny na Zgromadzenie Miejscowe ogólne, złożą u Prezydującego dowody Elekcji swojej. Daley czytany będzie register Kandydatów, którzy podawać się powinni na piśmie w Kancellaryi swego Miasta Cyrkułu, lub Wydziału, albo też przed zagaiającym; Deputaci Kandydatami być nie mogą, aż po skończeniu tej funkcji.

5. Gdyby kto zadawał któremu z składających Zgromadzenie, albo z Kandydatów, że *activitatem* mieć nie może; natenczas 4. najpierwsze z porządku Zgromadzenia Osoby, zasięda z Prezydującym, i te zarzuty przez kreski sekretne rozwiążą.

6. Potym Zgromadzenie obierze Dyrektora i Assessorów, sposobem do Elekcji Marszałka i Assessorów Sejmikowych Ziemiańskich przepisany; Kandydatami zaś będą do wyboru na Dyrektora i Assessorów ci z Possessyonatów, którzy się do tego za Kandydatów podadza; obrani Dyrektor i Assessorowie przysięgą na Zgromadzeniu wykonaia.

7. Poczym Dyrektor z Assessorami przystąpi do Elekcji, tym porządkiem, jaki jest w Artykułach o *Elekcjach* przepisany, i one albo jednomyślnością, albo większością wotów sekretnych taka, jaka jest dla Elekcji Urzędów Ziemiańskich przepisana, uskuteczni. wzwaiac do tych wotów Possessyonatów z Xiegi, Ulicami, Gminnych Cyrkułami, Deputatów Miastami. *Paritas* wotów rozwiązana będzie także sposobem Ziemiańskim.

8. Zastępcy Sędziów Appellacyjnych nie będą przez osobne obrani Elekcye, tylko wtenczas, gdy ciż Urzędnicy wszyscy jednomyślnością wybrani zostaną. Kiedy zaś wybór ich pójdzie przez wota sekretne; wtenczas, którzy przy wotowaniu na tychże Urzędników, największej po nich mieć będą wotów, ci ogłoszeni będą ich Zastępcami.

9. Co do ustępowania wotów, aktykowania dzieła Elekcji i registeru wotujących, przysięgi obranych, nieważności dzieła Zgromadzenia, i kar za nie: Prawo o Sejmikach Ziemiańskich, będzie dla Miast wzorem.

10. Rozwiązanie zadanej nieważności Elekcji Plenipotentów na Sejm, Gminnych, i Deputatów, należeć będzie do Rugów Zgromadzeń, do których wysłani będą; Rozwiązanie zaś zadanej nieważności Elekcji osobom Magistrat składającym, i Sędziom Appellacyjnym, należeć będzie prosto do Assessorji *respectivè* Prowincyi.

11. Przestępstwa całe Dzieło Elekcji niszczące, podług opisu Sejmików Ziemiańskich, należeć będą prosto do Sądów Assessorji, *respectivè* Prowincyi; inne zaś mniejsze przestępstwa, podług tegoż Prawa należeć mają do Sądu Appellacyjnego Wydziałowego, z Appellacją do Assessorji *respectivè* Prowincyi.

12. Zgromadzenie Miejscowe szczególne, po obraniu Deputatów na Zgromadzenie Wydziałowe, powierzy im *Desideria* swoje do przedłożenia na Zgromadzeniu Wydziałowym, na którym ułożone będą ogólne całego Wydziału *Desideria* dla Plenipotentów na Sejm.



## VII.

### *Uchwały.*

Drugim celem Zgromadzeń Ludu Mieyskiego, będą Uchwały.

1. Ile razy uzna Magistrat potrzebę jakiej nowej w Mieście składki, doniesie o tym Kommissyi Policyi; a skoro też Kommissya uzna propozycyą Magistratu, za zgodną z Prawem lub potrzebą publiczną; Magistrat poda tę Propozycyą do Uchwały Ludu Mieyskiego następującym sposobem: w Miastach nie mających Cyrkułów, zwoła wszystkich Obywateli w Xiędze Mieyskiej Possessyonatów zapisanych, którzy zgromadziwszy się na Ratusz, większością wotów głosnych podaną Propozycyą decydować będą, pod Prezydencyą pierwszego z Magistratu; w Miastach zaś podzielonych na Cyrkuły, Magistrat przesła Propozycyą Urzędowi każdego Cyrkułu, przez który zwołani Obywatele, w Xiędze Possessyonatów zapisani, obiorą na Ratuszu swego Cyrkułu do tego iedynie przypadku Gminnych, w liczbie, iako wyżej; a ci Gminni zebrani na Ratusz ogólnego Zgromadzenia Miasta, większością wotów głosnych podaną przez Magistrat Propozycyą decydować będą: W obydwóch przypadkach Prezydujący w Magistracie, *paritatem* rozwiąże.

2. Składki wszelkie, bądź w pieniądzech, bądź w robociznach uchwalane będą, tak na Possessyonatów, iako i nie Possessyonatów z Miasta użytkujących, nikogo nie wyłączając, i nieuważając na iakikolwiek Libertacye, Prawem Seymu terażniejszego niezawarowane.

## VIII.

### *Relacye Plenipotentów na Seym wybranych, i Deputatów do Zgromadzenia Wydziałowego.*

Trzecim celem Zgromadzeń Ludu w Miastach i Wydziałach, iest wysłuchanie Relacyi.

1. Plenipotenci Seymowi, na pierwszym Zgromadzeniu Wydziałowym, po skończoney swej funkcyi, uczynią Relacyą z czynów swych w Seymie.

2. Deputaci na Zgromadzenie Wydziałowe wysłani, po odbytych Zgromadzeniach doniosą napierwszym Zgromadzeniu swego Miasta, lub Cyrkułu, o Osobach wybranych na Plenipotentów Seymowych, i Sędziów Appellacyjnych; tudzież o ułożonych w Zgromadzeniu Wydziałowym Dezyderyach na Seym.

## IX.

### *Ogólne Prawidła względem Urzędów Mieyskich.*

1. Possessyonat w Mieście w Xiędze Possessyonatów wpisany, obrany być może na Urzędnika w tymże Mieście: w Miastach podzielonych na Cyrkuły, Possessyonat w którymkolwiek Cyrkule, może być obrany w każdym Cyrkule za Urzędnika. Possessyonat w którymkolwiek z Miast do iednego Wydziału należących, może być obrany za Urzędnika tegoż Wydziału.

2. Nie mogą być obrani ci Possessyonaci. 1. Którzy nieskończyli lat 23. wieku swego. 2. Którzy oddali pod rozbiór Wierzytelom swój majątek. 3. Którzy są pod Kondemnata, lub *Crimine notati*. 4. Ci, którzyby nieumieli czytać i pisać. Ta kondycya ma być zachowana.



rebowana w lat sześć od daty pierwszej Elekcyi, z mocy Prawa ter-  
raźniejszego. 5. Którzyby byli na jakim Urzędzie Sądowniczym, lub  
Ezekucyjnym Ziemiańskim, albo w aktualney służbie Woyskowej.

3. Nie mogą być obrani do składu iednego Urzędu. 1. Oyciec  
i Syn. 2. Teść i Zięć. 3. Dway Bracia rodzeni.

4. Po odbytey Elekcyi Radnych, Prezydent i Vice-Prezydent  
Magistratu, w Miastach na Cyrkły podzielonych, obierani będą z Ra-  
dnych na teyże Elekcyi nowo wybranych.

5. Nie może być Radnym, Woytem, Burmistrzem, Plenipo-  
tentem na Seym, Sędzią Appellacyjnym i Zastępcą onegoż, tudzież  
Kommissarzem Woiewódzkim, lub Powiatowym, kto nie był na Miey-  
skim, lub Ziemiańskim Urzędzie od Elekcyi zależącym.

6. Wszystkie Urzędy Wydziałowe i Mieyskie Mieyscowe, wyia-  
wszy Gminnych i Deputatów, będą dwuletnie; przez nową iednak  
Elekcyą każdy z tych Urzędników na nowo obrany być może; obra-  
ni zaś zrzekać się Urzędów swoich, ani ustępować nie mogą.

7. Urzędnicy Mieyscy w żadnym Sądzie Suspensy brać nie mo-  
gą, a w przypadku potrzeby nakazu któremu z nich wykonania przy-  
sięgi, po dopełnieniu tey, wszelkie Juryzdykcyę odsyłać go będą do  
mieysca, gdzie Urząd odbywa.

8. Wszelkie Akta i Dekreta Urzędów Mieyskich, ięzykiem Na-  
rodowym pisane będą.

9. Miarę zapłaty wszystkich Urzędów Mieyskich, Magistrat uło-  
ży, i do approbaty Kommissyi Policyi poda.

## X.

### *Skład, obowiązki, i Władza Urzędów, w Miastach nie- mających Cyrkulów.*

1. Magistrat składać się będzie z Wóyty i czterech Radnych, w  
komplecie naymniey trzech Osób.

2. Pisarza Magistratowego, sam Magistrat przez wota sekretne  
obierze; obowiązkiem Pisarza będzie: 1. Zasiadać w Magistracie *cum*  
*voce consultiva*. 2. Utrzymywać Akta, Susceptę i Pieczęć Magistratu.

3. Mieć zwierzchni dozór nad Kancellaryą i Kancellarzystami; obo-  
wiązki zaś Kancellaryi Mieyskiej generalney przy Magistracie, As-  
sessorya w Ordynacyi osobney przepisze.

3. Magistrat wybierze iednego Syndyka; tymże samym sposobem,  
co i Pisarza; obowiązkiem Syndyka będzie, czynić wszędzie w Imie-  
niu Miasta, a to ze zlecenia Magistratu; inne szczególne obowiązki  
Syndyka Assessorya przepisze.

4. Wóyt, a w iego nieprzytomności, pierwszy z porządku Ra-  
dny, prezydować ma.

5. Większość zdań decyzyą Magistratu stanowić będzie, kreski  
sekretne iść nie mogą; Sentencyonarz będzie zaświadczał zdanie wię-  
kszości przeciwne; równość zdań, przytomny Prezydujący rozwiązy-  
wać ma.

6. Pieczęć Magistratu będzie Herb Miasta.

7. Magistrat ciągle odbywać się będzie, dopóki nowo wybrane  
Osoby na miejsca iego nie zasiadą.

8. Magistratu, iako naywyższego w Mieście Urzędu, następuja-  
ce będą obowiązki: 1. Przestrzegać całości Praw Miasta i iego Fun-  
duszów. 2. Wyznaczać Opiekunów i Kuratorów Sierotom i Wdowom,  
oraz niedołężnym za uznaniem Sądu, a od wyznaczonych Sprawę od-  
bierać. 3. Mieć bacność na podupadłych, nędznych i kaleków. 4.  
Rozkładać Podatki przez Seym postanowione, i składki przez Lud  
uchwa-



uchwalone. 5. Układać Propozycje do dezyderjów i uchwał Lodu Mieyskiego. 6. Zwoływać Zgromadzenia Mieyskie do Elekcyi i Uchwał. 7. Imieniem swoim czynić w Sprawach publicznych Mieyskich, i w Sprawach Sierot. 8. Utrzymywać Milicyą Mieyską. 9. Dawać i legalizować zaświadczenia, które żądane będą, za Granice. 10. Zawiadywać Kassą Mieyską i strzedz oney całości. 11. Mieć ogólny dozór nad Mieyskimi Więzieniami, Magazynami, Szpitalami i publicznymi Domami. 12. Dozierać wszystkich Urzędników Mieyskich, by swoich powinności podług Prawa dopełniali. 13. Rapporta wszelkie od Mieyskich Urzędów odbierać, i od siebie Zwierzchnościom, do których należeć będzie, Rapporta przesyłać. 14. Tabelę liczby Officyalistów, Sług w Mieście, i Milicyi, oraz onych zapłaty, układać, i te do potwierdzenia Kommissyi Policyi podawać.

9. Magistrat mieć będzie władzę wskazywania winy na nieposłusznych rozkazom swoim, Mieyskich Urzędników Policyjnych, i Ekonomicznych; tudzież na Officyalistów swoich, którzy, gdyby się przez Magistrat uciążonemi byź sądzili; będą się mogli udać przez Memoriał do Kommissyi Policyi: co iednak nie ma zastanawiać posłuszeństwa rozkazom i wyrokom Magistratu.

10. Magistrat nie będzie miał władzy Sądowej, tylko iedynie w przypadku zgwałcenia bezpieczeństwa Osób i Officyalistów Magistratowych, w mieyscu ich Urzędowania; a od takowego wyroku Magistratowego wolno będzie Stronie appellować do Assessoryi.

11. Do szczególny władzy i obowiązku Prezydującego w Magistracie, należeć będzie: 1. Zwoływać Magistrat na Sessye extraordinaryjne. 2. Po pisywać decyzje i expedyce Magistratu. 3. Mieć Zwierzchność nad Milicyą Mieyską. 4. Rozkazywać *provisorie* Mieyskim Policyjnym Urzędnikom, Officyalistom, i Sługom w nagłych zdarzeniach, nim zwoła Magistrat; którzy, gdyby rozkazowi Prezydującego posłusznymi nie byli, podpadać będą winie, równie, iak nieposłuszni Magistratowi. 5. Tenże w Magistracie Prezydujący, będzie mógł słownie godzić i sądzić ostatecznie wszelkie w Mieście Sprawy potoczne, których wartość nie przenosi Złotych 50: a kara Złotych 12. na rzecz Strony ukrzywdzoney. Decyzje zaś, tak ugodzonych i odsądzonych Spraw, w Protokół na to iedynie służący zapisywane byź mają; w rozsądzenie zaś większych Spraw, pod żadnym pozorem wdawać się nie ma.

## XI.

1. Sąd Mieyski mieyscowy, składać się będzie z iednego Burmistrza i czterech Sędziów; Burmistrz prezydować i równość kresek rozwiązywać będzie, a iego nieprzytomność, pierwszy z porządku Sędzia zastąpi.

2. Sąd ten ciągle odbywać się będzie w komplecie trzech Osób najmniej; wszelkie decyzje iego będą zawsze w wotach głośnych, a to dla usprawiedliwienia się Sentencyonarzom.

3. W tym Sądzie wszelkiego rodzaju Sprawy, iako *in Prima Instantia*, sądzić się mają ostatecznie, i bez dopuszczenia appellacyi, nieprzenoszące Złotych 300. lub w Sprawie uczynkowej, w której trzy dni więzienia kara nastąpi; w większych zaś Sprawach appellacya do Sądu Appellacyjnego Wydziałowego dopuszczona byź powinna.

4. We wszystkich Sprawach większego walu, niż o 3000. Złotych, i kary, niż trzy tygodnie więzienia, Appellacya od Sądu tego *Prima Instantia*, nie iuż do Sądu Appellacyjnego, ale do Assessoryi dopuszczona byź ma; Spraw zaś Kryminalnych Sąd ten nie będzie mógł sądzić, ale ie odsyłać powinien do Sądu Appellacyjnego.

B 2

5. W Spra-



5. W Sprawach, w których ostateczne rozsądzenie do Kommissyi Policyi należy; appellacyą do teyże Kommissyi, podług Prawa, dopuszczać będzie.

6. Tenże Sąd będzie mógł sądzić o zgwałcenie bezpieczeństwa Osób Sądowych, w miejscu ich Jurysdykcyi.

7. Wszystkie Sprawy w tym Sądzie odbywać się będą przez Memoryały i odpowiedzi na piśmie, oraz indagacye przysiężne, ieśliby rzecz nie była objaśniona dowodami; a gdyby Strony koniecznie potrzebowały ustnych explikacyi, w takich nappierwey Sąd same Strony przytomne zapyta, i do zgody nakłaniać będzie; a gdy onych nie zgodzi, i dokładniejszych potrzebować będzie explikacyi: w ten czas dopiero Strony przez swoich Plenipotentów explikować się będą.

8. Sąd Mieyscowy przybierze sobie, i obowiaże Przysięgą, iednego Pisarza, Instygatora i Woźnych; obowiazkiem zaś Pisarza będzie: 1. Zasiadać w Sądzie *cum voce consultiva*. 2. Pisać Dekreta i rezolucye Sądowe. 3. Utrzymywać Akta, Susceptę i Pieczęć. 4. Mieć zwierzchni dozór nad Kancellacyą.

9. Pisarz i Instygator zmieniani nie będą, chyba za postąpieniem, odstąpieniem lub wyrokiem Sądowym.

10. Obszerniejszym prawidłem dla tego Sądu będzie Ordynacya, którą Assessorya, stosownie do tego Prawa przepisze.

## XII

1. Zawników obowiazkiem będzie: 1. Z wyznaczenia Sądu odprawiać Sady Zjazdowe, podług reguł przez Sąd im przepisanych. 2. Exekwować Dekreta i Processa Sądowe. 3. Podawać Intromissye. 4. Expedyować Wizye, spisywać Inwentarze i Działy, assystować według Prawa, do Testamentów, i odbierać Tranzakcye od tych, którzy dla słabości zdrowia, osobiście przy Aktach stawać nie mogą.

2. Obszerniejszym Prawidłem dla Urzędu tego będzie Ordynacya, którą mu Assessorya przepisze.

## XIII

1. Kassjera obowiazkiem będzie: 1. Przyimować do Kassy Generalney Mieyskiej dochody publiczne Miasta. 2. Wydawać z Kassy Pieniądze, a to nleinaczey, tylko za wyraźną Magistratu dyspozycyą na piśmie. 3. Mieć bliski dozór całości Kassy Mieyskiej, od której klucz ieden przy nim, drugi przy Prezydntym, trzeci przy pierwszym z porządku Radnym, bydź powinien. 4. Utrzymywać porządek i dokładnie Xięgi przychodów i wydatków teyże Kassy. 5. Odawać Magistratowi na początku każdego Miesiaca, Rachunek przychodów i wydatków Miesięcznych, teyże Kassy, a nawet i częściey, ile razy tego Magistrat żądać będzie. 6. Okazywać gotowiznę Pieniędzy w Kassie będących na żądanie Magistratu.

2. Kassjer przybierze sobie do pomocy Subalternów i Sług, w liczbie i płacy przez Magistrat oznaczoney, i za nich w odpowiedzi będzie.

## XIV.

### *Skład, Obowiazki i Władza Urzędów Cyrkułowych.*

1. W Mieście podzielonym na Cyrkuły, Wóyt każdego Cyrkułu następujące mieć będzie obowiazki i władzę w obrębach Cyrkułu swego. 1. Mieć dozór nad Offycyalistami i Sługami Policyi. 2. Dopełniać



niać rozkazy Magistratu i Prezydenta, oraz dopełnienie onych Subalternom swoim nakazywać. 3. Dawać takie Rapporta Magistratowi i Urzędowi, którym z mocy Prawa należy, iakie od tychże żądane będą. 4. Słownie godzić i sądzić ostatecznie wszelkie w Cyrkule zdarzone Sprawy potoczne, których wartość nie przenosi Złotych 50. a kara Złotych 12. na rzecz Strony ukrzywdzoney; decyzje zaś tak ugodzonych i odsądzonych Spraw, w Protokół na to iedynie służący zapisywane być mają; w rozsądzanie zaś większych Spraw, pod żadnym pozorem wdawać się nie ma, gdyby się zaś kto czuł być ukrzywdzonym w Sprawie przez Wóytę potocznie osądzoney, może się udać z skargą do Prezydenta.

2. Sądowi w każdym Cyrkule *Prima Instantia*, złożonemu z iednego Burmistrza i czterech Sędziów, wszystko to służy, co iest przepisano dla tegoż Sądu w Mieście nie mającym Cyrkułów, pod Artykułem XI.

3. Dla Ławników w Cyrkułach też same służy przepisy, które są dane Ławnikom w Miastach nie mających Cyrkułów, w Artykule XII.

## XV.

### *Skład, obowiązki i Władza Urzędów Miejsowych ogólnych, w Miastach podzielonych na Cyrkuły.*

1. Magistrat w Miastach podzielonych na Cyrkuły, składać się będzie z Prezydenta, Vice-Prezydenta i Radnych; Prezydować będzie Prezydent, w iego nieprzytomności Vice-Prezydent, a w nieprzytomności tych obydwóch, pierwszy z porządku Radny.

2. Wreszcie, cokolwiek iest przepisano dla Magistratu w Mieście Cyrkułów nie mającym, pod Artykułem X. to samo wszystko służy Magistratowi Miasta na Cyrkuły podzielonego.

3. Co się zaś tyczy obowiązków i władzy Prezydenta, toż samemu służyć będzie, co iest przepisano pod Artykułem X. w punkcie 11. dla Wóyty Prezydującego w Magistracie Miasta nie mającego Cyrkułu, z tą różnicą: że Spraw potocznych w tymże Punkcie wymienionych sądzić nie będzie; lecz te do Wóyty w Cyrkule podług wyższego Artykułu należeć mają.

4. Kassyer przy Magistracie w Mieście na Cyrkuły podzielonym, też same będzie miał obowiązki, iakie są przepisane w Artykule XIII. dla Kassyera w Mieście nie mającym Cyrkułów.

## XVI.

### *Urzędy Wydziałowe.*

1. W każdym Miast Wydziale, oznaczonym przez Prawo tytuł: *Miasta Nasze wolne Gc.* Będzie ieden Sąd Appellacyjny; ten Sąd Appellacyjny, składać się będzie z pięciu Sędziów, i tyleż Zastępców, którzy w tym porządku, iak będą w dziele Elekcyi umieszczeni, zasiadać i prezydować mają.

2. Ten Sąd naypoźniej w sześć dni po Elekcyi rozpocznie swe Sessye w Ratuszu Miasta, na ten Sąd każdemu Wydziałowi naznaczonego, i zaraz tak się ułoży z Zastępcami, żeby zawsze przytomnych było w miejscu trzech Sędziów, i trzech Zastępców; odbywać się zaś będzie ciągle w Komplexie Osób naymniey pięciu, dopóki nowo wybrane Osoby na miejscu iego nie zasiądą; *paritatem* głosnych i sekretnych kresek Prezydujący rozwiąże:

C

3. Ten



3. Ten Sąd obierze sobie Pisarza *cum voce consultiva*, który odmienniany być nie może, chyba za postąpieniem, odstąpieniem, lub wyrokiem Sądowym; nad to, przepisze Ordynacyą, i tę do Approbacyi Assessoryi poda.

4. Pieczęć Sądu tego będzie w Koronie, Herb Korony; w Litwie Litewski; a pod nim, Herb Miasta Wydziałowego.

5. Sąd ten sądzić będzie ostatecznie, i bez dopuszczenia Appellacyi, Sprawy przychodzące z Appellacyi od Sądów Miejskich *Prima Instantia*, w obrębie Miast do iednego Wydziału należących; a to Sprawy nie przewyższające waloru Złotych 3000. lub kary 3. tygodni więzienia; Sprawy zaś Kryminalne sądzić będzie z tym ostrzeżeniem: że na więzienie czasowe osądzony Kryminalista, ulegać będzie exekucyi Dekretu; gdy zaś na wieczne więzienie, lub śmierć zostanie osądzony; Sąd Appellacyjny, przeszle Sądowi Assessorskiemu Dekret i, wywody obwiniające. Jeżeli Sąd Assessorski uzna takowy Dekret Sądu Appellacyjnego za słuszny: wtedy ten Dekret exekwowany zostanie. Co się zaś tycze Spraw Kryminalnych w Mieście Rezydencyi Królewskiej, zachowano być ma, podług Prawa Kommissyi Policyi pod Artykułem XVI.

6. Dla Urzędu Plenipotentów Miejskich na Sejm, będzie prawidłem Prawo tego Seymu, titulo: *Miasta Nasze Wolne &c.*

7. Dla Kommissarzów Woiewódzkich, lub Powiatowych, z Miast wybranych, prawidłem będzie szczególny opis Prawa o tychże Kommissyach.

Stanisław Nałęcz Małachowski Ref: Kazimierz Xiążę Sapieha Generał  
W. Kor: Seymowy i Konfederacyi Prowincyi Koronnych Marszałek. Art: Lit: Marszałek Konfederacyi Wo. Xa Litgo.

Woyciech Leszczyc Skarszewski Biskup Hełmski i Lubelski wyznaczony z Senatu z Prowincyi Małopolskiej do Deputacyi Konstytucyney. Jozef Korwin Kossakowski Biskup Infl: i Kur: Nom: Koad: Bisk: Wil: Symeon Kazimierz Szydłowski Kasztelan Zarnowski Deputowany z Senatu Prowincyi Małopolskiej mpr. Kazimierz Konstanty Plater Kasztelan Generału Trockiego wyznaczony z Senatu W. X. Lit: do Deputacyi Seymowej. Tadeusz Mostowski Kasztelan Raciążki Deputowany z Senatu z Prowincyi Wielkopols: Tomasz Wawrzecki Choraży Lit. Poseł Brasławski Deputowany do Konstytucyi. Jozef Zabieło Poseł z Xstwa Zmudzkiego Dputowany do Konstytucyi. Adam Litawor Chreptowicz Poseł Wdztwa Nowogrodzkiego Deputowany z Prowincyi Wielkiego Xstwa Lit. Walenty Sobolewski Starosta i Poseł Warszawski Deputowany z Prowincyi Wielkopolskiej. Jozef Radzicki Podkomorzy i Poseł Ziemi Zakroczymskiej Deputowany do Konstytucyi z Prowincyi Wielkopolskiej. Post cujus Constitutionis in Acta præsentia Ingrossationem Originale Ejusdem Offerenti Eidem, prævvia Officii sui Quietatione, est extraditum.

P U C H A Ł A.

*mpr.*

*Lectum per Chrościcki.*

SUB



## SUB EODEM ACTU.

### *Ostreżenie względem Exekucyi Prawa o Miastach Naszych, dawniey Królewskich, a teraz wolnych Rzeczypospolitey.*

**C**Hęć przywieść do skutku Prawa dla Miast Naszych na tym Seymie ustanowione, a oraz zapobiedz, ażeby arbitralne Praw rzeczonych wykonanie, nie dało miejsca kollizyi, między mającemi się rozpocząć Jurydykcyami; a temi, które na mocy Prawa teraźniejszego, o Miastach, ustać muszą; takową czyniemy deklaracyą:

1. Do wszystkich Miast Wolnych, MY KRÓL w Straży, wydamy Listy Uniwersały Nasze, z któremi razem przeszłomy Prawo na dniu 18. Kwietnia zapadłe, pod tytułem: *== Miasta Nasze wolne Królewskie: ==* tudzież Prawo pod tytułem: *== Urządzenie wewnętrzne Miast wolnych Rzplitey: ==* a oraz całkowity opis Kommissyi Policyi.

2. W tym Uniwersale zalecamy Miastom, ażeby na dniu 1. Miesiąca Sierpnia Roku bieżącego 1791. wszystkie Miasta i Miasteczka, które mają przywileje *Locationis*, iako też Miasta Nasze Królewskie, w których Seymiki Ziemskie są oznaczone, a nie mają dotąd Urzędów, natychmiast wybrały sobie Urzędy, podług Opisu Prawa; gdzieby zaś Uniwersał Nasz, zastał Magistraty i Urzędy, z mocy Przywileiów Lokacyjnych, lub w Miastach Naszych Królewskich, na Seymiki Ziemskie oznaczonych, wybrane; w tych nie ma być czyniona odmiana, aż do Dnia Prawem przepisanego: który to Dzień w Roku następującym 1792. będzie Dniem Normalnym, zaczynających się w wszystkich Miastach, wszelkich Elekcyi, podług rozrządzenia nowego Prawa.

3. Ponieważ Prawo mieć chce, ażeby Miasta większe podzielone zostały na Cyrkuły, przez Kommissyą Policyi; przeto zapobiegając wszelkim nieprzyzwoitościom, któreby ztąd wyniknąć mogły, gdyby Elekcyje w Miastach większych *vi-itim* odprawowały się; MY KRÓL w Straży Uniwersałami Naszemi, każde w szczególności takowe Miasto uwiadomiemy, iak ma być zachowana proporcya Elekcyi, po wszystkich częściach pryncypalnych Miast, samych tylko Deputatów na Elekcyje Wydziałowe, dla wybrania Plenipotentów na Sejm, i Sędziów do Sądu Appellacyjnego Wydziałowego, na których wybranie Dzień 10. Sierpnia Roku bieżącego wyznaczamy.

4. Z pomiędzy wybranych od Miast Plenipotentów sześciu, po dwóch z każdej Prowincyi, do Kommissyi Policyi podług Prawa teraźniejszego Sessye Prowincjonalne wybiorą,

5. Nim zaś Plenipotenci od Miast delegowani będą, a nim z tychże Delegowanych na Sessyach Prowincjonalnych wybrani, w Kommissyi Policyi zasiadą; Kommissya ta Dzieło swoje rozpocznie, w Komplexie Kommissarzów; z Senatu i Stanu Rycerskiego; wszakże do żadney trwałey Ordynacyi, tak względem Miast, iako i własnego iey postępowania nie przystąpi, póki w niey Kommissarze Mieyscy nie zasiadą, ale tylko zlecenia Nasze w Straży, Kommissyom Porządkowym Woiewódzkim, lub Powiatowym, też Kommissya przysyłać będzie, i exekucyi onych przestrzegać.

6. Skoro zaś Kommissya Policyi, w zupełnym podług Prawa nadszedzie się komplecie, przepisze sobie nayprzód Ordynacyą postępowania swego, i przystąpi zaraz do podziału Miast większych na Cyrkuły,



ły, a takowy Cyrkułów podział, każdemu w szczególności Miastu przesłać, tak aby każdy Cyrkuł i Miasto, na terminie z Prawa przypadającym, w Roku następującym 1792. mógł sobie wybrać Urzędy, podług opisu Prawa na teraźniejszym Seymie zapadłego.

7. Wszystkie zaś inne Miasta wolne Królewskie, którym Przywileje *Locationis* zaginęły, a okaza przed Pieczętarzami dowody prawdziwey ich bytności; My KROL na zaświadczenie Pieczętarzow Przywileje *Renovationis* onym wydamy; po których otrzymanych, wolne będą obrać sobie Magistraty, podług Prawa teraźniejszego, jeżeli ich dotąd nie miały.

8. Aby zaś z źle zrozumianego Prawa, nie nastąpiła uyma dochodów Naszych Królewskich, w Miastach Ekonomioznych, tudzież w Miastach, w których Starostowie mają dochody swoje, podług Lustracyi ostatniey, warujemy; iż co się tycze Opłat i Obowiązków, tak Skarbowi Naszemu Królewskiemu, iako Starostom i Possessorom wszelkich Królewszczyzn, dotąd należnych; Miasta mają się zachować podług rzeczoney ostatniey Lustracyi dopóty, dopóki albo Sądowym wyrokiem Sądów Naszych Zadwornych uchylone, lub na gotową opłatę przemienione nie będą, albo przez dobrowolną ugodę w asystencyi i pisaniu się Instygatorów lub Oficjalistów Skarbowych, za approbacyą Sądu Assessorskiego, przez Dekret zamienione na Opłatę lub uchylone nie zostaną; dla czego Sądom Naszym Zadwornym zalecamy, ażeby Sprawy takowe *in assistentia* rzeczonych Instygatorów lub Oficjalistów Skarbowych, *processu summario* na przyzwanie Stron Obydwóch w komplecie podług Prawa, poczynając od Dnia 1go Oktoobra ciągle godziły, sądziły, i ostatecznie załatwiały, aby wszelkie Sprawy naypóźniey *in spatio* dwóch lat, ukończone były.

Stanisław Nałęcz Małachowski Ref: Kazimierz Xiążę Sapieha Generał  
W. K. Seymowy i Konfederacyi Art: Lit: Marszałek Konfederacyi  
Prowincyi Koronnych Marszałek. Wo. Xa. Litgo.  
tek.

Woyciech Leszczye Skarszewski Biskup Hełmski i Lubelski wyznaczony z Senatu z Prowincyi Małopolskiej do Deputacyi Konstytucyney, Jozef Korwin Kossakowski Bis: Jnfi: i Kurl: Nom: Koad: Bis: Wil: Symeon Kazimierz Szydłowski, Kasztelan Zarnowski, Deputowany z Senatu Prowincyi Małopolskiej, Kazimierz Konstanty Płater Kasztelan Generału Trockiego wyznaczony z Senatu W. X. Lit: do Deputacyi Seymowej. Tadeusz Mostowski Kasztelan Raciązki, Deputowany z Senatu z Prow: Wielkopolskiej. Tomasz Wawrzecki Choraży Litewski Poseł Brasławski, Deputowany do Konstytucyi. Jzef Zabicło Poseł z Xięstwa Zmudzkiego Deputowany do Konstytucyi. Adam Litawor Chreptowicz Poseł Nowogrodzki, Deputowany z Prowincyi W. X Lit: Walenty Sobolewski Starosta i Poseł Warszawski, Deputowany z Prowincyi Wielkopolskiej. Jozef Radzicki Podkomorzy i Poseł Ziemi Zakroczym: Deput: do Konst. z Prowincyi Wielkopolskiej manu propria. Post ejus Constitutionis in Acta praesentia Ingrossationem Originale Ejusdem Offerenti Eidem, praevia Officii sui Quiescatione, est extraditum.

P U C H A Ł A  
mpr.

Lectum per Chrościcki.  
SUB



## SUB EODEM ACTU.

### Deklaracya.

Ponieważ Akta Sądu Statutem Kazimierza Wielkiego Roku 1376. postanowionego, iedne pod tytułem: *Superioris Juris Theutonici Provincialis Arcis Cracoviensis* — Drugie pod tytułem: *Sądu Królewskiego z Kommissarzy sześciu Miast złożonego*. — Trzecie pod tytułem: *Magna Procuracionis Arcis Cracoviensis* — Teraz po różnych miejscach rozrzucone, w Krakowie znaydują się: w których wiele potrzebnych dla Miast znayduie się Tranzakcyi; zaczym Akta pomienionych ustaw Juryzdykcyi z swemi Archiwami, pod Rząd i dozór Sądu Appellacyjnego Prawem terażniejszym w Krakowie postanowionego, i Pisarza tegoż Sądu oddane być mają, i w Ratuszu Miasta Krakowa osobne Archiwum na złożenie tych Xiąg, Magistrat Krakowski wyznaczy; również Akta pośredniczych Juryzdykcyi Starościńskich i Woytowskich, z mocy dawniejszych Ustaw sprawowanych; tudzież Jurdyk i Miasteczek szczególnych, w obrębie Miast większych, Prawem Seymu terażniejszego uchylonych, Magistratom własnym tychże Miast oddane być mają.

Sanisław Nałęcz Małachowski Ref: Kazimierz Xiążę Sapieha Generał  
W. Kor: Seymowy i Konfederacyi Prowincyi Koronnych Marszałek. Art: Lit: Marszałek Konfederacyi Wo. Xa. Litgo.

Woyciech Leszczyc Skarszewski Biskop Helmski i Lubelski wyznaczony z Senatu z Prowincyi Małopolskiej do Deputacyi Konstytucyney. Jozef Korwin Kossakowski Biskup Jnf: i Kur: Nom: Koad: Bisk: Wil: Symeon Kazimierz Szydłowski Kasztelan Zarnowski Deputowany z Senatu Prowincyi Małopolskiej mpr. Kazimierz Konstanty Plater Kształan Generału Trockiego wyznaczony z Senatu W. X. Lit: do Deputacyi Seymowej. Tadeusz Mostowski Kasztelan Raciążki Deputowany z Senatu z Prowincyi Wielkopoli: Tomasz Wawrzecki Chorąży Lit: Poseł Brasławki Deputowany do Konstytucyi. Jozef Zabieło Poseł z Xstwa Zmudzkiego Deputowany do Konstytucyi. Adam Litawor Chreptowicz Poseł Wdztwa Nowogrodzkiego Deputowany z Prowincyi Wielkiego Xstwa Lit. Walenty Sobolewski Starosta i Poseł Warszawski Deputowany z Prowincyi Wielkopolskiej. Jozef Radzicki Podkomorzy i Poseł Ziemi Zakroczymskiej Deputowany do Konstytucyi z Prowincyi Wielkopolskiej. Post ejus Constitutionis in Acta præsentialia Ingrossationem Originale Ejusdem Offerenti Eidem, prævia Officii sui Quietatione, est extraditum.

PUCHAŁA

mpr.

*Lectum per Chrościcki.*

D

SUB



## SUB EODEM ACTU.

### *Deklaracya.*

**P**onieważ Miasta Województwa Sandomirskiego, nie mogą się o-  
beyść bez osobnego Wydziału, w którymby Sady Appellacyjne  
mieć mogły, i swego na Sejm Plenipotenta przesyłały; Przeto podno-  
sząc Miasto Sandomierz do prerogatyw Miast Wydziałowych Appella-  
cyjnych; z każdej Prowincyi, po iednym Wydziale przyczyniamy:  
a Prowincyi Wielkoposkiej, i W. X. Lit: dozwalamy; aby na swych  
Prowincjonalnych Sessyach, po iednym Appellacyjnym Mieście przy-  
czynili; Plenipotenci zaś przyczynieni, w Sądach Zadwornych Asses-  
sorskich miejsce mieć będą.

Stanisław Nałęcz Małachowski Ref:	Kazimierz Xiaze Sapieha Generał
W. K. Seymowy i Konfederacyi	Art: Lit: Marszałek Konfederacyi
Prowincyi Koronnych Marsza-	cyi Wo. Xa. Litgo
dek.	

Woyciech Leszczyc Skarszewski Biskup Hełmski i Lubelski wy-  
znaczony z Senatu z Prowincyi Małopolskiej do Deputacyi Konstytu-  
cyjney. Jozef Korwin Kossakowski Biskup Jnfl: i Kur: Nom: Koad: Bis:  
Wil: Symeon Kazimierz Szydłowski Kasztelan Zarnowski Deputowa-  
ny z Senatu Prowincyi Małopolskiej mpr. Kazimierz Konstanty Pla-  
ter Kasztelan Generału Trockiego wyznaczony z Senatu W. X. Lit: do  
Deputacyi Seymowej. Tadeusz Mostowski Kasztelan Raciążki Depu-  
towany z Senatu z Prowincyi Wielkopolsk: Tomasz Wawrzęcki Cho-  
raży Lit: Poseł Brasławski Deputowany do Konstytucyi. Jozef Zabie-  
ło Poseł z Xstwa Zmudzkiego Deputowany do Konstytucyi. Adam Li-  
tawor Chreptowicz Poseł Wdztwa Nowogrodzkiego Deputowany z Pro-  
wincyi Wielkiego Xstwa Lit: Walenty Sobolewski Starosta i Poseł  
Warszawski Deputowany z Prowincyi Wilkopolskiej. Jozef Radzicki  
Podkomorzy i Poseł Ziemi Zakroczymskiej Deputowany do Konstytu-  
cyi z Prowincyi Wielkopolskiej. Post ejus Constitutionis in Acta  
presentia Ingrossationem Originale Ejusdem Offerenti Eidem, praevis  
Officii sui Quietatione, est extraditum.

P U C H A Ł A

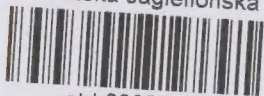
*mpr.*

*Lectum per Strzałkowski.*



600

Biblioteka Jagiellońska



stdr0025771



